

DODATEK č. 1
KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE ČÁSTI ÚROKŮ
Z ÚVĚRU
ze dne 3.8.2006 č.j. 325/2006/1

Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.,

se sídlem Praha 8 - Karlín, Za Poříčskou branou 6/č.p. 256, PSČ 186 00, IČ 49241494,
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
v oddílu B, vložce č.2130,
za niž jedná Ing. Petr Buchal, předseda představenstva

(dále jen „Fond“)

a

Zemědělské družstvo RADELO

se sídlem Velký Ratmírov č. 24, PSČ 37701, IČ 00110264
družstvo zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých
Budějovicích, v oddílu DrXXXXII, vložce 2404
za subjekt jedná František Holakovský, předseda představenstva

(dále jen „podnikatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace části úroků z úvěru ze dne 3.8.2006 č.j. 325/2006/1 (dále jen „dotační smlouva“)

Článek 1

Vkladem bankovního podniku **Waldviertler Sparkasse von 1842**, se sídlem Waidhofen a.d. Thaya, Rakouská republika, (dále jen „původní banka“) do základního kapitálu **Waldviertler Sparkasse von 1842 AG**, se sídlem Waidhofen a.d. Thaya, Rakouská republika, kterážto banka svoji podnikatelskou činnost na území České republiky provozuje prostřednictvím své **organizační složky Waldviertler Sparkasse von 1842 AG, IČ 49060724** (dále jen „nová banka“), byla dnem 21.6.2006 završena transformace původní banky v souladu s ustanovením § 92 rakouského zákona o bankách. Uvedená skutečnost byla do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Českých Budějovicích, v oddílu A, vložce č. 2482 zapsaná dne 12.7.2006.

Článek 2

1. Z důvodů uvedených v článku 1 tohoto dodatku se nadále **bankou** podle dotační smlouvy rozumí jak původní banka, tak i nová banka.
2. V článku 2 odst. 4 písm. h) dotační smlouvy se na konci tečka nahrazuje čárkou a připojují se slova „s výjimkou zákonného přechodu práv a povinností na novou banku.“.
3. V článku 3 odst. 2 dotační smlouvy se slova „vedený u Waldviertler Sparkasse von 1842“ nahrazují slovy „vedený u nové banky“.

Článek 3

1. Závazek Fondu poskytovat podnikateli dotaci podle dotační smlouvy se vztahuje i na období počínaje dnem 21.6.2006 a konče dnem předcházejícím nabytí platnosti a účinnosti tohoto dodatku č. 1.
2. Tento dodatek č.1 se uzavírá v písemné formě a může být měněn nebo doplňován toliko na základě úplné a vzájemné dohody obou účastníků toliko písemnou formou.
3. Fond a podnikatel společně prohlašují, že
 - a) se před podpisem tohoto dodatku č.1 podrobně seznámili s jeho obsahem,
 - b) s obsahem tohoto dodatku č.1 zcela a bez výhrad souhlasí,
 - c) tento dodatek č.1 byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle prosté jakéhokoliv omylu či nátlaku nebo tísňe,
 - d) tento dodatek č.1 plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli prostou jakéhokoliv omylu či nátlaku,
 - e) na jejich straně nejsou žádné překážky, které by bránily sjednání a podpisu tohoto dodatku č.1,
 - f) tento dodatek č.1 podepisují dobrovolně bez jakéhokoliv donucení či nátlaku nebo tísňe.
4. Tento dodatek č.1 je vyhotoven a podepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu.

Článek 4

Tento dodatek č.1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V *V. HRADCI* dne *9. 11. 2006*

V Praze dne 24.10.2006

4

.....
František Hólavský
předseda představenstva

.....
Ing. Petr Buchal
předseda představenstva

.....
Karel Zíma
místopředseda představenstva

podnikatel: **Zemědělské družstvo RADELO**

**Podpůrný a garanční rolnický
a lesnický fond, a.s.**